

印尼中华总商会与中国大使馆展开“春苗行动” 为中国内地与港澳台商务人员接种国药疫苗

【本报讯】2021年7月14日(星期三),上午10时,印尼中华总商会和中国大使馆为支持印尼政府实现群体免疫所做的努力,在雅加达中区闽(Menteng) Bunda 医院8楼,为保护居住在中国内地与港澳台商务人员及员工举行国药疫苗接种。

中国驻印尼大使馆总领事蔡志烽,印尼中华总商会常务副主席、执行主席张锦雄,秘书长周维梁亲自到场慰问接种者,希望他们能够遵守严格的健康措施,并提高自身的免疫力,保持健康。

新冠肺炎疫情发生以来,中国政府一直牵挂着



蔡志烽总领事(右起)、张锦雄、周维梁在疫苗接种现场

每位海外中国公民的生命安全和身体健康。自3月7日中国国务委员兼外长王毅宣布推出“春苗行动”以来,外交部和各驻外使领馆积极行动,协助中国在外同胞接种疫苗。

印尼中华总商会秘书长周维梁表示:“这次的疫苗接种是向居住在印尼的中国内地与港澳台的企业家、贸易商和公司员工提供的服务,第一阶段的接种人员使用国药(Sinopharm)



等候疫苗接种的中国内地与港澳台人员

疫苗,第二阶段的疫苗接种定于8月4日在同一地点举行。这次注射疫苗是印尼中华总商会和中国大使馆为支持印尼政府实现群体免疫所做的努力。我们支持印尼政府实现群体

免疫。一批长期居住在印尼的中国内地与港澳台商人,我们帮助他们接种疫苗。”

周维梁还说:“在疫苗接种的早期阶段,印尼政府优先考虑卫生工作者和

其他群体,随着自费疫苗的出现,受到行政程序限制的外籍人士现在也有同样的机会接种疫苗。在此过程中,我们也准备了来自 PT Bio Farma 的中国疫苗。这是印尼中华总商会帮助印尼政府的努力之一。我们使用从 PT Bio Farma 订购的中国疫苗。我们很感激在这个过程中一切都很顺利。”

来自香港居住在万登丹格朗卡拉瓦奇地区的疫苗接种者之一的史丹利·钟(Stanly Cheung)表示,他很高兴获得中国驻印尼大使馆接种疫苗。谢谢中国大使馆,我一直在等国药疫苗注射,终于搞定了。”

本报记者明光报道



接种前登记个人资料



医疗人员为接种者量血压



医疗人员为接种者注射疫苗



【本报讯】佐科维总统之子——梭罗市长吉布兰(Gibran Rakabuming Raka)

于7月14日在线向媒体记者表示,之前他的抗原检测(antigen)为阴性,但

佐科维总统之子 梭罗市长吉布兰确诊感染新冠肺炎

是当他再次接受新冠肺炎检测,检测结果为阳性。

日前吉布兰的身体状况非常好,而吉布兰的妻子 Selvi Ananda、儿子和司机新冠肺炎检测结果为阴性。

作为无症状感染者,吉布兰进行自我隔离,远离家人。吉布兰在自我隔离期间依然工作,包括通过线上出席将在16日举行的会议。吉布兰提醒梭罗副市长和市府秘书长,为居民提供良好的

服务。吉布兰要求梭罗居民为他祈祷,早日痊愈。

日前梭罗市属于新冠肺炎疫情级别第四级,当地政府允许购物商场开放营业,但是限制人数。

梭罗从7月3日至20日实施比之前更加严格的紧急限制社区活动(PPKM darurat),旨在控制国内不断飙升的新冠肺炎确诊病例。佐科维总统呼吁地方首长配合中央政府实施防疫政策。

TAUZIA 酒店推出忠诚度计划与新网 DISCOVERASR.COM



【本报讯】2021年7月12日,Ascott Limited (Ascott) 集团的成员TAUZIA酒店推出忠诚度计划“MyTAUZIA Privilege (MTP)”,成为ASR (Ascott Star Rewards) 奖励的一部分,以及用于在线预订的新网站在 discoverasr.com 上的平台。现有的忠诚度计划(MTP)会员可以注册成为ASR会员,并在将其MTP帐户链接到新的ASR帐户时获得25%的折扣电子代金券。MTP Friendly 和 Unique 级别成员也将分别与ASR的Silver和Platinum级别相匹配。MTP会员可将MTP积分兑换为ASR积分,第一次兑换

后可获得2000ASR奖励积分。此后会员将开始赚取ASR积分,MTP计划至到2021年12月31日结束。

此外,TAUZIA酒店的整合还通过 discoverasr.com 上推出新网站,将其独立的品牌网站统一到一个全球在线旅游、预订平台上来证明。discoverasr.com 为客人提供一站式访问雅诗阁(Ascott)在30多个国家/地区的190多个城市总计约77,000个单位的400多间服务式公寓、共享空间和酒店。这包括TAUZIA酒店旗下61家酒店的10,000多个单位,这些单位首次在雅诗阁(Ascott)的在线预订平台上提供。

新的 discoverasr.com 拥有雅诗阁(Ascott)14个获奖住宿品牌,即雅诗阁(Ascott) The Residence、The Crest Collection、Somerset、Quest、Citadines、lyf、Préférence、Ver-

tu、Harris、Citadines Connect、Fox、Yello、Fox Lite 和 POP!。

凭借更干净、更直观的用户体验,客人可以在发现下一个旅行目的地时轻松找到他们与雅诗阁(Ascott)的家外之家。雅诗阁(Ascott)忠诚度计划(MTP)的成员,雅诗阁(Ascott)之星奖励计划(ASR)现在可以过滤搜索参与ASR的酒店,这是ASR会员非常需要的功能。新功能使ASR会员能够快速识别和预订ASR参与酒店的最优惠价格,以最大限度地提高其会员特权。ASR会员还可以轻松兑换他们的ASR积分以抵消他们的总住宿费用。

TAUZIA酒店管理营销总监爱仁(Irene Janti)表示:“此次整合旨在升级数字化转型,改善我们的宾客体验,并支持我们快速扩张的业务。TAUZIA酒店现在是 Discover ASR 程序的一部分,以在一个单一的全球在线旅游预订平台上统一我们的品牌。将TAUZIA房间库存添加到 discoverasr.com,以及会员从 MyTAUZIA Privilege (MTP) 转换为 ASR 会员,是我们数字化转型之旅的主要推动力。随着我们继续扩大我们的产品组合,我们期待获得更大的营销协同效应,更轻松入驻新酒店并扩大我们的在线和忠诚度产品。”

discoverasr.com 移动应用程序也于2020年10月推出,为ASR会员提供更大的便利和灵活性。该应用程序自推出以来,已获得超过177,000次下载。通过移动应用程序,ASR会员可以搜索优惠、管理他们的会员资格和兑换ASR积分、进行移动登记和退房以及进行非接触式支付。

该应用程序的最新功能包括允许客人通过分享

他们的抵达前和入住请求来定制他们的住宿;如果他们选择退出作为雅诗阁(Ascott) Go Green 计划的一部分的家政服务,则可以获

得ASR积分;并通过移动应用程序中的调查分享他们的住宿反馈。该应用程序的功能将逐步推广。

(HK)



BIN 提供上门注射疫苗服务 已为14省共1.9万人接种疫苗 获总统赞扬

【本报讯】佐科维总统于7月14日赞扬由国家情报局(BIN)执行的上门服务。他当天通过总统府秘书处YT频道说:“我认为挨家挨户上门服务注射疫苗是很好的服务活动。”

佐科维总统也通过视频方式,与雅加达东

区巴利勒波(Pasar Rebo)镇芝然东(Cijantung)的居民聊谈。他也与在现场监督注射疫苗活动的BIN第一副主任阿古斯(Agus Yusni)少将交

谈。阿古斯少将表示,BIN的医务人员向要注射新冠疫苗的当地民众提供上门服务。他说:

“上门服务注射疫苗旨在促使居住在比较偏僻地区或因行政问题受阻的民众,都能获得接种疫苗服务。我们也向有关的居民提供日常必需品及维他命。同时我们收集了患有先天性疾病或并发症民众的数据资料。如在芝然东部06邻组区的居民多数患有高

血压及糖尿病。”

在此之前,BIN主任普迪(Budi Gunawan)退休将军表示,当天BIN已向1.9万人提供上门服务注射疫苗。他在总统府秘书处YT频道的线上说明:“该上门服务注射疫苗活动在全国14个省区开展,共有15个市县区及32个地点,即雅加达专

区、万丹省、西爪省、中爪省、日惹特区、东爪省、巴厘省、苏北省、苏西省、廖省、廖群岛省、东加省、南苏省及巴布亚省区。”

该上门服务注射新冠疫苗的方式是效仿数个国家已使用的接种服务方式。普迪认为这种方式能广泛提高接受注射疫苗

的人数,也对那些由于避免受到新冠病毒感染及不愿出门的民众,或由于路途遥远不方便去注射疫苗的居民很受用。他说:“但愿今天所作的一切努力会更快形成群体免疫的目标,希望印尼全国能克服新冠病毒疫情,走向人人健康及繁荣富强的社会。”

(Ing)